



شما در حال مطالعه نسخه آفلاین یکی از مقالات «زبان مستر» هستید. لطفاً توجه داشته باشید که در این نسخه، برخی امکانات تعاملی مانند پخش صوت، ویدیو و تمرین‌های هوش مصنوعی در دسترس نیستند. برای مشاهده نسخه کامل و آنلاین مقاله، همراه با امکانات آموزشی و تجربه کاربری بهتر، [اینجا کلیک کنید](#).

## پسوند و پیشوند در زبان انگلیسی + مثال و ترجمه

ارسال شده توسط مصطفی ساهری  مقالات زبان انگلیسی  ۸۰ بازدید  ۱۴۰۵/۰۳/۱۳ 


### پسوند و پیشوند در زبان انگلیسی

**re- = again**

Prefixes and Suffixes in English

**un- = not**

**-less = without**

مثال و ترجمه 

**-ful = with**



**DO**



پسوند و پیشوند در زبان انگلیسی یکی از ساده‌ترین راه‌ها برای یادگیری کلمات جدید است و به همین دلیل اهمیت زیادی در آموزش زبان انگلیسی دارد. وقتی معنی یک **prefix** یا **suffix** را بدانید، می‌توانید معنی خیلی از کلمات ناآشنا را حدس بزنید و راحت‌تر کلمه‌سازی کنید. در این مقاله، مهم‌ترین پیشوندها و پسوندهای انگلیسی را با معنی، کاربرد و مثال‌های واقعی یاد می‌گیریم.

## موضوعات این مقاله

- ۱ پیشوند به انگلیسی چیست؟
- ۲ پسوند به انگلیسی چیست؟
- ۳ ساختار کلمه در انگلیسی
- ۴ انواع پیشوند در زبان انگلیسی
- ۵ پیشوندهای منفی ساز در انگلیسی
- ۶ پیشوندهای تکرار و بازگشت در انگلیسی
- ۷ پیشوندهای زمان و ترتیب در انگلیسی
- ۸ پیشوندهای مقدار، شدت و اندازه
- ۹ پیشوندهای مکان و جهت در انگلیسی
- ۱۰ پیشوندهای عددی در انگلیسی
- ۱۱ جدول مهم ترین پیشوندهای انگلیسی
- ۱۲ انواع پسوند در زبان انگلیسی
- ۱۳ پسوندهای اسم ساز در انگلیسی
- ۱۴ پسوندهای صفت ساز در انگلیسی
- ۱۵ پسوندهای فعل ساز در انگلیسی
- ۱۶ پسوندهای قید ساز در انگلیسی
- ۱۷ پسوندهای صرفی و اشتقاقی در انگلیسی
- ۱۸ قوانین املايي مهم هنگام اضافه کردن پسوندها
- ۱۹ مثال های واقعی با پسوند و پیشوند در جمله

## پیشوند به انگلیسی چیست؟

پیشوند به انگلیسی **prefix** است. پیشوند بخشی است که به اول کلمه اضافه می‌شود و معمولا معنی کلمه را تغییر می‌دهد. مثلا **happy** به معنی «خوشحال» و **unhappy** به معنی «ناراحت» یا «ناخوشحال» است. در اینجا **un-** یک پیشوند است و معنی کلمه را منفی کرده است.

بیشتر بخوانید: آموزش اسم در انگلیسی

## پسوند به انگلیسی چیست؟

پسوند به انگلیسی **suffix** است. پسوند بخشی است که به آخر کلمه اضافه می‌شود و معمولا نقش کلمه را تغییر می‌دهد؛ مثلا یک صفت را به اسم، یا یک اسم را به صفت تبدیل می‌کند. مثلا **kind** به معنی «مهربان» و **kindness** به معنی «مهربانی» است. در اینجا **-ness** یک پسوند است و صفت **kind** را به اسم تبدیل کرده است.

بیشتر بخوانید: گرامر a an the در انگلیسی

## ساختار کلمه در انگلیسی

بسیاری از کلمات انگلیسی از سه بخش ساخته می‌شوند:

مثال	معنی	بخش
-un	پیشوند	Prefix
happy	ریشه	Root
ness-	پسوند	Suffix

مثلاً:

unhappiness = un- + happy + -ness

یعنی:

- -un = منفی ساز
- happy = خوشحال
- -ness = اسم ساز

پس unhappiness یعنی ناراحتی یا ناخوشحالی.

بیشتر بخوانید: اشتباهات رایج در زبان انگلیسی

## انواع پیشوند در زبان انگلیسی

پیشوندهای انگلیسی را می توان بر اساس معنی و کاربردشان به چند دسته تقسیم کرد. بعضی پیشوندها معنی منفی می سازند، بعضی تکرار را نشان می دهند، بعضی به زمان، مکان، اندازه یا عدد اشاره می کنند.

## پیشوندهای منفی ساز در انگلیسی

پیشوندهای منفی ساز یکی از مهم ترین انواع prefix در انگلیسی هستند. این پیشوندها معنی کلمه را منفی می کنند.

مثال	معنی	Prefix
unhappy	نه / بی	-un
incorrect	نه / غیر	-in
impossible	نه / غیر	-im
illegal	نه / غیر	-il
irregular	نه / غیر	-ir
disagree	خلاف / عدم	-dis
nonverbal	غیر	-non
atypical	بدون	-a

به این مثال‌ها دقت کنید:

I **disagree** with you.

من با تو مخالفم.

This answer is **incorrect**.

این جواب نادرست است.

It's **impossible** to finish this today.

تمام کردن این کار امروز غیرممکن است.

He looked **unhappy** after the meeting.

او بعد از جلسه ناراحت به نظر می‌رسید.

## تفاوت ir، un، in، im، il در انگلیسی

یکی از سوالات رایج زبان آموزان این است که چه زمانی باید از **un** استفاده کنیم و چه زمانی از **il**، **im**، **in** یا **ir**. قانون کلی این است که بعضی از این پیشوندها به صدای شروع کلمه بستگی دارند.

مثال	قبل از	Prefix
impossible	m / p / b	-im
illegal	l	-il
irregular	r	-ir
incorrect	عمومی	-in
unfair	عمومی	-un

مثلاً:

- possible می شود impossible، نه impossible.
- legal می شود illegal، نه inlegal.
- regular می شود irregular، نه inregular.

البته در انگلیسی همیشه استثنا وجود دارد، پس بهتر است این کلمات را در قالب مثال و کاربرد واقعی یاد بگیرید.

## پیشوندهای تکرار و بازگشت در انگلیسی

بعضی پیشوندها معنی «دوباره» یا «بازگشت» دارند. مهم ترین آن ها **re** است.

مثال	معنی	Prefix
rewrite	دوباره	-re
background	برگشت	-back
returnable	بازگشت	-return

I need to **rewrite** this paragraph.

باید این پاراگراف را دوباره بنویسم (بازنویسی کنم).

She **reread** the message twice.

او پیام را دو بار دوباره خواند.

They **rebuilt** the old house.

آن‌ها خانه قدیمی را دوباره ساختند.

## پیشوندهای زمان و ترتیب در انگلیسی

بعضی از پیشوندها به زمان، ترتیب یا جایگاه یک اتفاق اشاره می‌کنند.

مثال	معنی	Prefix
preview	قبل	-pre
postgraduate	بعد	-post
forecast	جلو / قبل	-fore
ex-president	سابق	-ex
midnight	میان	-mid

مثال‌ها:

You can **preview** the file before downloading it.

می‌توانی قبل از دانلود، فایل را پیش‌نمایش کنی.

She is a **postgraduate** student.

او دانشجوی تحصیلات تکمیلی است.

The weather **forecast** says it will rain.

پیش‌بینی هواشناسی می‌گوید باران می‌بارد.

بیشتر بخوانید: اصطلاحات مربوط به زمان در انگلیسی

## پیشوندهای مقدار، شدت و اندازه

بعضی پیشوندها نشان می‌دهند چیزی زیاد، کم، بزرگ، کوچک، بیش از حد یا کمتر از حد معمول است.

مثال	معنی	Prefix
overthink	بیش از حد	-over
underestimate	کمتر از حد	-under
superpower	بسیار / فوق	-super
hyperactive	بیش فعال / زیاد	-hyper
minibus	کوچک	-mini
microscope	بسیار کوچک	-micro
megacity	بسیار بزرگ	-mega

Don't **overthink** it.

بیش از حد به آن فکر نکن.

I think you **underestimate** yourself.

فکر می‌کنم خودت را دست کم می‌گیری.

This city has become a **megacity**.

این شهر به یک کلان‌شهر بسیار بزرگ تبدیل شده است.

## پیشوندهای مکان و جهت در انگلیسی

این پیشوندها معمولا به جایگاه، جهت، رابطه بین چیزها یا حرکت اشاره می‌کنند.

مثال	معنی	Prefix
subway	زیر	-sub
international	بین	-inter
intranet	درون	-intra
transport	آن سو / انتقال	-trans
extracurricular	بیرون / اضافه	-extra
outperform	بیرون / بیشتر	-out

جملات مثال:

English is an **international** language.

انگلیسی یک زبان بین‌المللی است.

The **subway** is crowded today.

مترو امروز شلوغ است.

She **outperformed** everyone in the class.

او از همه افراد کلاس بهتر عمل کرد.

بیشتر بخوانید: آموزش آدرس دادن به انگلیسی

## پیشوندهای عددی در انگلیسی

بعضی از prefixها در انگلیسی عدد یا تعداد را نشان می‌دهند. این پیشوندها در کلمات علمی، روزمره و رسمی زیاد دیده می‌شوند.

مثال	معنی	Prefix
monolingual	یک	-mono
bilingual	دو	-bi
triangle	سه	-tri
semifinal	نیمه	-semi
multicultural	چند	-multi
uniform	یک	-uni

She is **bilingual**.

او دوزبانه است.

Canada is a **multicultural** country.

کانادا کشوری چندفرهنگی است.

Our team reached the **semifinal**.

تیم ما به نیمه‌نهایی رسید.

بیشتر بخوانید: آموزش اعداد در انگلیسی

## جدول مهم‌ترین پیشوندهای انگلیسی

در جدول زیر، چند مورد از پرکاربردترین پیشوندهای زبان انگلیسی را می‌بینید.

مثال	معنی	Prefix
unhappy	منفی	-un
rewrite	دوباره	-re
disagree	مخالف	-dis
misunderstand	اشتباه	-mis
overwork	بیش از حد	-over
underpaid	کمتر از حد	-under
preview	قبل	-pre
postwar	بعد	-post
international	بین	-inter
submarine	زیر	-sub
nonfiction	غیر	-non
antivirus	ضد	-anti
autobiography	خودکار	-auto
coworker	همراه	-co
ex-manager	سابق	-ex

## انواع پسوند در زبان انگلیسی

پسوندها در انگلیسی معمولاً به آخر کلمه اضافه می‌شوند و نقش کلمه را تغییر می‌دهند. مثلاً یک فعل را به اسم، یک اسم را به صفت، یا یک صفت را به قید تبدیل می‌کنند. پسوندهای انگلیسی را می‌توان به چند دسته مهم تقسیم کرد:

مثال	کاربرد	نوع پسوند
kindness	ساخت اسم	اسم‌ساز
useful	ساخت صفت	صفت‌ساز
simplify	ساخت فعل	فعل‌ساز
slowly	ساخت قید	قیدساز
walked	تغییر صرفی	گرامری

## پسوندهای اسم‌ساز در انگلیسی

پسوندهای اسم‌ساز به آخر کلمات اضافه می‌شوند و از آن‌ها اسم می‌سازند.

مثال	کاربرد	Suffix
kindness	حالت	ness-
improvement	نتیجه	ment-
education	عمل / فرایند	tion-
decision	عمل / نتیجه	sion-
activity	حالت / کیفیت	ity-
teacher	شخص	er-
actor	شخص	or-
artist	شغل / باور	ist-
friendship	وضعیت	ship-
childhood	دوره / حالت	hood-

جملات مثال:

Her **kindness** surprised me.

مهربانی او من را شگفت زده کرد.

We need **improvement** in this area.

ما در این بخش به پیشرفت نیاز داریم.

**Education** can change people's lives.

آموزش می تواند زندگی مردم را تغییر دهد.

Their **friendship** started at university.

دوستی آنها در دانشگاه شروع شد.

## پسوندهای صفت ساز در انگلیسی

پسوندهای صفت ساز از اسم ها یا فعل ها، صفت می سازند.

مثال	معنی	Suffix
useful	پراز	ful-
careless	بدون	less-
readable	قابل	able-
possible	قابل	ible-
dangerous	دارای	ous-
creative	دارای ویژگی	ive-
personal	مربوط به	al-
historic	مربوط به	ic-
rainy	دارای حالت	y-
childish	تا حدی	ish-

مثلا:

This tool is really **useful**.

این ابزار واقعا کاربردی است.

Be **careful** with that knife.

با آن چاقو مراقب باش.

This book is **readable** for beginners.

این کتاب برای مبتدی‌ها قابل خواندن است.

That was a **childish** reaction.

آن یک واکنش بچگانه بود.

بیشتر بخوانید: آموزش صفات رایج انگلیسی

## تفاوت -ful و -less در انگلیسی

دو پسوند -ful و -less معمولاً معنی مخالف دارند. -ful یعنی «پراز» یا «دارای» و -less یعنی «بدون» یا «فاقد»

معنی	کلمه
کاربردی	useful
بی‌فایده	useless
مراقب	careful
بی‌دقت، بی‌احتیاط	careless
امیدوار	hopeful
نامید	hopeless
معنادار	meaningful
بی‌معنی	meaningless

## پسوندهای فعل‌ساز در انگلیسی

پسوندهای فعل‌ساز در انگلیسی برای ساختن فعل از اسم یا صفت استفاده می‌شوند. این بخش برای کسانی که می‌خواهند کلمه‌سازی انگلیسی را جدی‌تر یاد بگیرند، خیلی مهم است.

مثال	کاربرد	Suffix
shorten	فعل ساز	en-
modernize	فعل ساز	ize-
organise	فعل ساز	ise-
simplify	فعل ساز	ify-
beautify	فعل ساز	fy-
activate	فعل ساز	ate-

مثال:

Can you **shorten** this text?

می توانی این متن را کوتاه تر کنی؟

We need to **modernize** the system.

باید سیستم را مدرنیزه کنیم.

Let me **simplify** the problem.

اجازه بده مسئله را ساده تر کنم.

This button **activates** the alarm.

این دکمه آژیر را فعال می کند.

بیشتر بخوانید: آموزش افعال پرکاربرد انگلیسی

## تفاوت -ise و -ize در انگلیسی

پسوندهای -ize و -ise معمولاً معنی مشابهی دارند، اما تفاوت آن‌ها بیشتر به نوع نگارش مربوط می‌شود. در انگلیسی آمریکایی معمولاً -ize رایج‌تر است. در انگلیسی بریتانیایی، -ise هم زیاد دیده می‌شود.

معنی	British	American
سازمان‌دهی کردن	organise	organize
متوجه شدن	realise	realize
مدرن کردن	modernise	modernize
تشخیص دادن	recognise	recognize

البته بعضی کلمات فقط یک شکل رایج دارند، بنابراین بهتر است هنگام یادگیری، شکل درست هر کلمه را جداگانه هم بررسی کنید.

## پسوندهای قیدساز در انگلیسی

قیدها معمولاً درباره فعل، صفت یا قید دیگر توضیح می‌دهند. معروف‌ترین پسوند قیدساز در انگلیسی -ly است.

مثال	کاربرد	Suffix
slowly	قیدساز	ly-
backward	جهت	ward-
upwards	جهت	wards-
clockwise	جهت / روش	wise-

مثلاً:

She speaks **slowly**.

او آهسته صحبت می‌کند.

He answered **honestly**.

او صادقانه جواب داد.

Move the chair **backward**.

صندلی را رو به عقب حرکت بده.

Turn the key **clockwise**.

کلید را در جهت عقربه‌های ساعت بچرخان.

بیشتر بخوانید: آموزش قیدها در انگلیسی

## آیا هر کلمه‌ای که به -ly ختم می‌شود قید است؟

خیر. خیلی از قیدها با -ly ساخته می‌شوند، اما هر کلمه‌ای که به -ly ختم شود، الزاماً قید نیست.

نقش	کلمه
قید	quickly
قید	slowly
صفت	friendly
صفت	lovely
صفت	lonely

She is very **friendly**.

او خیلی صمیمی (دارای رفتاری صمیمانه) است.

## پسوندهای صرفی و اشتقاقی در انگلیسی

پسوندها در انگلیسی دو نوع مهم دارند: پسوندهای صرفی و پسوندهای اشتقاقی.

### پسوندهای صرفی

پسوندهای صرفی نقش گرامری کلمه را تغییر می‌دهند، اما معمولاً کلمه جدیدی با معنی کاملاً متفاوت نمی‌سازند.

مثال	کاربرد	Suffix
books	جمع	s-
boxes	جمع	es-
walked	گذشته	ed-
working	استمراری	ing-
taller	مقایسه	er-
tallest	عالی	est-

مثلا book یعنی «کتاب» و books یعنی «کتاب ها». کلمه هنوز همان مفهوم اصلی را دارد، فقط جمع شده است.

## پسوندهای اشتقاقی

پسوندهای اشتقاقی کلمه جدید می‌سازند و گاهی نقش کلمه را هم تغییر می‌دهند.

معنی	کلمه جدید	پایه
خوشحالی	happiness	happy
معلم	teacher	teach
مراقب	careful	care
مدرن کردن	modernize	modern
سریع	quickly	quick

## قوانین املائی مهم هنگام اضافه کردن پسوندها

وقتی به یک کلمه انگلیسی پسوند اضافه می‌کنیم، گاهی املاي کلمه تغییر می‌کند. این بخش برای رایتینگ و درست نوشتن کلمات بسیار مهم است.

## حذف e قبل از بعضی پسوندها

اگر کلمه‌ای به e ختم شود، در بسیاری از موارد هنگام اضافه کردن پسوند، حرف e حذف می‌شود.

نتیجه	پسوند	پایه
making	ing-	make
writing	ing-	write
creation	ion-	create
useful	ful-	use
hoping	ing-	hope

مثال در جمله:

I'm **writing** an email.

دارم یک ایمیل می نویسم.

This is a **useful** feature.

این یک قابلیت کاربردی است.

They are **creating** a new course.

آن‌ها در حال ساخت یک دوره جدید هستند.

## تغییر ی به ا

اگر کلمه‌ای به ی ختم شود، گاهی هنگام اضافه شدن پسوند، ی به ا تبدیل می‌شود.

نتیجه	پسوند	پایه
happiness	ness-	happy
easily	ly-	easy
beautiful	ful-	beauty
laziness	ness-	lazy
heavier	er-	heavy

مثال:

Money doesn't always bring **happiness**.

پول همیشه خوشحالی نمی آورد.

She answered the question **easily**.

او به راحتی به سوال جواب داد.

It was a **beautiful** morning.

صبح زیبایی بود.

## تکرار شدن حرف آخر

در بعضی کلمات، وقتی پسوندی مثل **ing-** یا **ed-** اضافه می شود، حرف آخر کلمه تکرار می شود.

نتیجه	پسوند	پایه
running	ing-	run
stopped	ed-	stop
planning	ing-	plan
bigger	er-	big
hottest	est-	hot

مثال:

She is **running** in the park.

او در پارک می دود.

We **stopped** at a small café.

ما کنار یک کافه کوچک توقف کردیم.

I'm **planning** a short trip.

دارم برای یک سفر کوتاه برنامه ریزی می‌کنم.

## مثال‌های واقعی با پسوند و پیشوند در جمله

در این بخش چند جمله طبیعی و کاربردی می‌بینید تا پیشوندها و پسوندها را فقط به شکل کلمه حفظ نکنید، بلکه کاربرد واقعی آن‌ها را هم یاد بگیرید.

## مثال با پیشوندهای انگلیسی

I **misunderstood** what you meant.

من منظورت را اشتباه فهمیدم.

Please **rewrite** this sentence.

لطفا این جمله را دوباره بنویس.

She **disagreed** with my idea.

او با ایده من مخالفت کرد.

Don't **underestimate** your skills.

مهارت‌هایت را دست‌کم نگیر.

This room is **uncomfortable**.

این اتاق راحت نیست.

He was **inactive** for several months.

او چند ماه غیرفعال بود.

We need to **reconnect** the device.

باید دستگاه را دوباره وصل کنیم.

That information is **outdated**.

آن اطلاعات قدیمی و منسوخ شده است.

## مثال با پسوندهای انگلیسی

Her **kindness** made everyone feel welcome.

مهربانی او باعث شد همه احساس راحتی کنند.

This **explanation** is **helpful**.

این توضیح مفید است.

He **answered** the question **correctly**.

او به سوال درست پاسخ داد.

The process is simple, but the **preparation** takes time.

فرایند ساده است، اما آماده‌سازی زمان می‌برد.

We need to **simplify** the **instructions**.

باید دستورالعمل‌ها را ساده‌تر کنیم.

She is a **successful business owner**.

او صاحب یک کسب‌وکار موفق است.

This app is **useful** for **beginners**.

این اپلیکیشن برای مبتدی‌ها کاربردی است.

His **reaction** was **childish**.

واکنش او بچگانه بود.

## جمع‌بندی

---

پسوندها و پیشوندها در زبان انگلیسی نقش مهمی در یادگیری واژگان دارند. پیشوندها معمولاً به اول کلمه اضافه می‌شوند و معنی آن را تغییر می‌دهند، اما پسوندها به آخر کلمه می‌آیند و معمولاً نقش گرامری کلمه را عوض می‌کنند. اگر مهم‌ترین prefixها و suffixهای انگلیسی را یاد بگیرید، می‌توانید معنی بسیاری از کلمات جدید را حدس بزنید، کلمات بیشتری بسازید و در رایتینگ و درک مطلب عملکرد بهتری داشته باشید.

## سوالات متداول درباره پسوندها و پیشوندها در انگلیسی

---

## پسوند به انگلیسی چی میشه؟

پسوند به انگلیسی **suffix** است. Suffix به آخر کلمه اضافه می‌شود و معمولاً نقش کلمه را تغییر می‌دهد؛ مثل **kindness** که از **kind** ساخته شده است.

## پیشوند به انگلیسی چی میشه؟

پیشوند به انگلیسی **prefix** است. Prefix به اول کلمه اضافه می‌شود و معمولاً معنی کلمه را تغییر می‌دهد؛ مثل **unhappy** که از **happy** ساخته شده است.

## فرق prefix و suffix چیست؟

**Prefix** به اول کلمه اضافه می‌شود، اما **suffix** به آخر کلمه می‌آید. پیشوند معمولاً معنی کلمه را تغییر می‌دهد، ولی پسوند معمولاً نقش کلمه را عوض می‌کند.

## مهم‌ترین پیشوندهای انگلیسی کدام‌اند؟

از مهم‌ترین پیشوندهای انگلیسی می‌توان به **non**، **post-**، **pre-**، **under-**، **over-**، **mis-**، **dis-**، **re-**، **un-** و **inter-** اشاره کرد.

## مهم‌ترین پسوندهای انگلیسی کدام‌اند؟

از مهم‌ترین پسوندهای انگلیسی می‌توان به **-ize**، **-en**، **-ly**، **-able**، **-less**، **-ful**، **-tion**، **-ment**، **ness** و **ify** اشاره کرد.

## پسوندهای فعل ساز در انگلیسی کدام اند؟

مهم ترین پسوندهای فعل ساز در انگلیسی شامل **-fy**، **-ify**، **-ise**، **-ize**، **en**، و **ate-** هستند. مثل **shorten**، **activate** و **modernize**، **simplify**.

## آیا همه کلمات انگلیسی پیشوند و پسوند دارند؟

خیر. بسیاری از کلمات انگلیسی ساده هستند و پیشوند یا پسوند ندارند. اما تعداد زیادی از کلمات، مخصوصا کلمات رسمی تر و آکادمیک تر، با **prefix** و **suffix** ساخته شده اند.